

# **AgriMetal** INC.



## **ROTORAKE**

**MANUEL D'OPÉRATION  
ET CATALOGUE DE PIÈCES**

# **AGRIMETAL INC. ROTORAKE**

## **GARANTIE**

AgriMetal inc. (AgriMetal) garanti les pièces du ROTORAKE contre tout défaut de fabrication (matériel ou de main d'oeuvre) lorsque utilisée dans des conditions normales d'opération et d'entretien. L'engagement par rapport à cette garantie s'appliquera pour une période de 1 an (12 mois) à compter de la date de livraison. Seul l'acheteur original pourra bénéficier de cette garantie. Celle-ci est limitée, au choix d'AgriMetal, au remplacement ou à la réparation de toute pièce qui, suite à l'inspection d'AgriMetal, apparaîtra défectueuse.

### **RÉCLAMATIONS EN RAPPORT AVEC LA GARANTIE**

L'acheteur faisant une réclamation en rapport avec cette garantie devra soumettre celle-ci sur le formulaire prescrit, à AgriMetal ou à un concessionnaire autorisé, afin qu'il y ait inspection par un représentant de la compagnie.

### **LIMITES DE RESPONSABILITÉ.**

Cette garantie remplace toutes autres garanties émises ou implicites et toutes autres obligations ou responsabilités de notre part de quelque nature ou caractère qu'elles soient, incluant les responsabilités pour représentations ou négligences présumées. Nous n'assumons pas les faits et gestes ni n'autorisons aucune autre personne à assumer en notre nom, une quelconque responsabilité en rapport avec la vente subséquente du ROTORAKE.

Cette garantie ne s'applique à aucun ROTORAKE qui aurait été modifié en dehors de l'usine d'une manière quelconque si, de l'avis d'AgriMetal, cette modification devait affecter son opération ou sa fiabilité, ou si le ROTORAKE avait été utilisé de façon abusive ou négligeante. D'autre part, la garantie ne s'appliquera pas si le ROTORAKE a été accidenté.

Cette garantie ne couvre pas les pièces ou accessoires qui font l'objet de garanties distinctes des fabricants et où le service peut être obtenu de ces fabricants. Aucune garantie ne s'applique aux produits réguliers tels que: lubrifiants, courroies, peinture et autres produits de ce type.

### **MANUEL D'OPÉRATION**

L'acheteur reconnaît avoir reçu l'entraînement pour l'opération sécuritaire du ROTORAKE et reconnaît qu'AgriMetal n'assume aucune responsabilité résultant de l'opération du ROTORAKE d'une manière quelconque autre que celle décrite dans le manuel d'opération fourni à l'achat.

**LA GARANTIE EST NULLE SI ELLE N'EST PAS ENREGISTRÉE**

# AGRIMETAL ROTORAKE

## FORMULE D'ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE ET RAPPORT D'INSPECTION

### ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE

Cette formule doit être remplie par le distributeur et contresignée par les 2 parties, soit l'acheteur et le vendeur au moment de la livraison.

Nom du client \_\_\_\_\_ Nom du distributeur \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ Adresse \_\_\_\_\_

Ville, Prov., Code \_\_\_\_\_ Ville, Prov., Code \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone ( \_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_

Modèle du RotoRake \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date de livraison \_\_\_\_\_

### RAPPORT D'INSPECTION DU DISTRIBUTEUR

### SÉCURITÉ

- \_\_\_ Rotor tourne librement
- \_\_\_ Tous les marteaux en place et en bon état
- \_\_\_ Les marteaux oscillent librement
- \_\_\_ Tension de la courroie vérifiée
- \_\_\_ Niveau des liquide vérifié
- \_\_\_ Poulies alignées
- \_\_\_ Tendeurs bien serrés

- \_\_\_ Tous les décalques installés et lisibles
- \_\_\_ Gardes installés et bien fixés
- \_\_\_ Revoir les instructions de sécurité et d'opération

Je soussigné, déclare avoir toutes les instructions nécessaires à l'acheteur sur tout l'équipement précité incluant le contenu du manuel de l'opérateur, l'entretien de l'équipement, les ajustements, l'opération sécuritaire ainsi que toute la ligne de conduite de la garantie.

Date \_\_\_\_\_

Signature du distributeur \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

L'équipement ci-dessus et le manuel d'opérateur a été reçu par moi et j'ai été informé de la politique de la garantie en ce qui à trait à l'adjustment, l'entretien et l'opération sécuritaire de la machine.

Date \_\_\_\_\_

Signature du propriétaire \_\_\_\_\_

BLANCHE	JAUNE	ROSE
AGRIMETAL INC.	DISTRIBUTEUR	CLIENT

# LOCALISATION DU NUMÉRO DE SÉRIE

Donnez toujours à votre concessionnaire le numéro de série et le modèle de votre ROTORAKE lorsque vous commandez des pièces ou avez besoin de service ou pour d'autres informations.  
Le numéro de série est placé tel qu'indiqué ci-dessous. s.v.p. écrire le numéro dans l'espace prévu à cet effet.



Numéro du modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

# TABLE DES MATIÈRES

SECTION	DESCRIPTION	PAGE
<b>1</b>	<b>Introduction</b> .....	<b>1</b>
<b>2</b>	<b>Sécurité</b> .....	<b>2</b>
2.1	Sécurité générale .....	3
2.2	Directives reliées à la sécurité de l'équipement ....	4
2.3	Formation sur la sécurité .....	5
2.4	Décalques de sécurité .....	5
2.5	Préparation .....	6
2.6	Sécurité durant l'opération .....	7
2.7	Sécurité à l'entreposage .....	8
2.8	Sécurité durant le remplissage d'essence .....	8
2.9	Zones de risques .....	8
2.10	Sécurité relative à l'entretien .....	9
2.11	Sécurité relative au moteur à essence .....	9
2.12	Formulaire d'attestation .....	11
<b>3</b>	<b>Localisation des décalques de sécurité</b> .....	<b>12</b>
<b>4</b>	<b>Assemblage</b> .....	<b>15</b>
4.1	Assemblage de la machine .....	15
<b>5</b>	<b>Opération</b> .....	<b>19</b>
5.1	Au nouvel opérateur ou propriétaire .....	20
5.2	Composantes de la machine .....	20
5.3	Rodage .....	22
5.4	Liste de vérification pré-operation .....	22
5.5	Les commandes .....	23
5.6	Utilisation sur le terrain .....	24
5.7	Entreposage .....	30
<b>6</b>	<b>Entretien</b> .....	<b>31</b>
6.1	Service .....	31
6.1.1	Liquides et lubrifiants .....	31
6.1.2	Intervales des entretiens .....	32
6.1.3	Suivi d'entretien .....	34
6.2	Entretien .....	35
6.2.1	Nettoyer le filtre à air .....	35
6.2.2	Changer l'huile à moteur et le filtre .....	36
6.2.3	Remplacement des marteaux .....	37
6.2.4	Courroie d'entraînement du rotor .....	39
<b>7</b>	<b>En cas de problème</b> .....	<b>40</b>
<b>8</b>	<b>Spécifications</b> .....	<b>41</b>
8.1	Mécanique .....	41
8.2	Moment de torsion .....	42
<b>9</b>	<b>Liste de pièces</b> .....	<b>43</b>
<b>10</b>	<b>Index</b> .....	<b>47</b>

**AGRIMETAL INC.  
1006 PRINCIPALE  
WICKHAM, QUÉBEC  
CANADA, J0C 1S0**

**TÉL: (819) 398-6883  
FAX: (819) 398-5311**